

## **Rada Gminy w Czerminie**

# **Protokół nr 23**

Z XXIII Sesji Rady Gminy w Czerminie, która odbyła się w dniu 8 stycznia 2021r. w Domu Strażaka w Czerminie

Obrady rozpoczęto 8 stycznia 2021 o godz. 13:00, a zakończono o godz. 15:20 tego samego dnia.

Obradom przewodniczył radny Jan Myjak.

W posiedzeniu wzięło udział 15 członków.

Obecni:

1. Małgorzata Banik
2. Mirosław Bugaj
3. Ryszard Bukała
4. Wiesław Czaja
5. Sylwester Kiełbasa
6. Władysław Kukliński
7. Jan Myjak
8. Paweł Pisarczyk
9. Jan Polak
10. Władysław Soboń
11. Robert Strycharz
12. Dariusz Wójtowicz
13. Tomasz Zając
14. Jan Ździebło
15. Mariusz Źelazko

Ponadto w sesji uczestniczyli:

1. Wójt Gminy Czermin – Sławomir Sidur
2. Sekretarz Gminy – Bogusław Peret
3. Skarbnik Gminy – Sławomir Orłowski
4. Sołtysi – wg załączonej listy obecności

### **1. Otwarcie XXIII Sesji Rady Gminy w Czerminie**

Radny Myjak – Przewodniczący Rady dokonał otwarcia obrad, powitał wszystkich uczestników oraz stwierdził kworum do podejmowania prawomocnych uchwał.

### **2. Zatwierdzenie porządku obrad.**

Pan Przewodniczący poinformował, że w stosunku do przesłanego porządku obrad zaszły zmiany związane ze ściągnięciem z porządku sesji punktu 4 dotyczącego Narodowego Programu Szczepień, a dołożeniem punkt związany z podjęciem uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na organizację powiatowych przewozów pasażerskich o charakterze użyteczności publicznej. Wyjaśnił, że punkt dotyczący szczepień został ściągnięty ze względu na odmowę udziału w sesji przedstawicieli wojewody,

którzy biorą udział w sesjach organizowanych w sposób zdalny. Nie uczestniczą w sesjach organizowanych w formie tradycyjnej.

Po wprowadzeniu zmian porządek obrad przedstawia się następująco:

1. Otwarcie XXIII Sesji Rady Gminy w Czerminie.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.
4. ~~Informacja na temat Narodowego Programu Szczepień przeciw COVID-19. przedstawiona przez przedstawicieli Wojewody Podkarpackiego i Narodowego Funduszu Zdrowia~~
5. Informacja Wójta z działalności między sesjami i wydanymi zarządzeniami.
6. Podjęcie Uchwały Budżetowej Gminy Czermin na rok 2021.
7. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czermin.
8. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na realizację zadania publicznego.
9. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Gminnej Spółki Wodnej w Czerminie na realizację zadania „konserwacja rowów melioracji wodnej.”
10. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na organizację powiatowych przewozów pasażerskich o charakterze użyteczności publicznej
11. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Czermin na rok 2021.
12. Interpelacje i zapytania radnych.
13. Zamknięcie obrad.

#### **Głosowano w sprawie:**

Zatwierdzenie porządku obrad.

#### **Wyniki głosowania**

ZA: 15, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

#### **Wyniki imienne:**

ZA (15)

Małgorzata Banik, Mirosław Bugaj, Ryszard Buwała, Wiesław Czaja, Sylwester Kiełbasa, Władysław Kukliński, Jan Myjak, Paweł Pisarczyk, Jan Polak, Władysław Soboń, Robert Strycharz, Dariusz Wójtowicz, Tomasz Zajac, Jan Ździebło, Mariusz Żelazko

### **3. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.**

Uwag nie zgłoszono.

#### **Głosowano w sprawie:**

Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji..

#### **Wyniki głosowania**

ZA: 15, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

#### **Wyniki imienne:**

ZA (15)

Małgorzata Banik, Mirosław Bugaj, Ryszard Bukała, Wiesław Czaja, Sylwester Kielbasa, Władysław Kukliński, Jan Myjak, Paweł Pisarczyk, Jan Polak, Władysław Soboń, Robert Strycharz, Dariusz Wójtowicz, Tomasz Zając, Jan Ździebło, Mariusz Żelazko

~~4. Informacja na temat Narodowego Programu Szczepień przeciw COVID—19 przedstawiona przez przedstawicieli Wojewody Podkarpackiego i Narodowego Funduszu Zdrowia. (punkt zdjęto z porządku obrad)~~

#### **5. Informacja Wójta z działalności między sesjami i wydanymi zarządzeniami.**

Pan Wójt – w okresie międzysesyjnym podpisano następujące umowy:

- na remont przystanków i ławek komunalnych,
- koszenie gruntów mienia komunalnego,
- wykonanie oświetlenia ulicznego,
- organizacja powiatowych przewozów pasażerskich – 10 tys. zł.,
- czyszczenie i odmulenie kanałów,
- remont wiaty przy Domu Strażaka w Łysakowie,
- wykonanie dokumentacji geodezyjno-prawnej mienia komunalnego,
- warsztaty rękodzieła z zakresu ozdób świątecznych,
- odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych.

Harmonogramy wraz z wpłatami są roznoszone przez pracowników UG. Harmonogramy są też dostępne na stronie internetowej. Opłata za odpady na bieżący rok nie uległa zmianie.

- remont instalacji elektrycznej w D.S. w Łysakowie,
- projekt i kosztorys remontu instalacji elektrycznej zakupionej części budynku Urzędu Gminy,
- projekty i kosztorysy oświetlenia ulicznego w Dąbrówce, Łysakowie, Ziempiowie i Otałęży,
- remont dróg kruszywem,
- remont instalacji elektrycznej w D.S. Otałęż,
- usługi pocztowe,
- nadzór inwestorski przy remoncie instalacji elektrycznej w bud UG
- projekt i kosztorys oświetlenia ulicznego,
- umowy na przygotowanie projektu decyzji o warunkach zabudowy z architektem,
- projekt budowlany sieci wodociągowej wraz z operatem wodnoprawnym.

Wydane zarządzenia:

- 90/20 – w sprawie dnia wolnego za święto wypadające w sobotę dla pracowników Urzędu Gminy,
- 91/20 – w sprawie zmian w budżecie gminy na 2020r.,
- 92/20 – w sprawie powołania Komisji Przetargowej na zbycie nieruchomości gminy,
- 93/20 – w sprawie przeprowadzenia rocznej inwentaryzacji aktywów i pasywów w Urzędzie Gminy,
- 94/20 – w sprawie ustalenia odpłatności z tytułu najmu lokali użytkowych stanowiących własność gminy Czermin,
- 95/20 – w sprawie zmian w budżecie gminy na 2020r.

Poinformował o uruchomieniu nowej strony internetowej gminy Czermin. Strona musi spełniać warunki dostępności także dla osób niepełnosprawnych. Będzie uzupełniana i rozbudowywana. Kolejna kwestia to szczepienia. Nasza gmina będzie obsługiwana przez

Ośrodek Zdrowia w Górkach. Ośrodek w Czerminie nie złożył wniosku do NFZ o świadczenie tych szczepień. Zwróciła się natomiast firma MEDYK o udostępnienie lokalu, w którym mogłaby przeprowadzać szczepienia. Wskazany został budynek po byłym posterunku policji w Czerminie. Informacje dotyczące tego tematu będą przekazywane na bieżąco.

Złożył wszystkim zebranych na posiedzeniu oraz wszystkim mieszkańcom gminy życzenia zdrowia i spokoju w 2021r.

## **6. Podjęcie Uchwały Budżetowej Gminy Czermin na rok 2021.**

Pan Skarbnik omówił i odczytał projekt Uchwały Budżetowej.

Radny Myjak poinformował o nadwyżce budżetowej zasilającej budżet 2021r., którą będziemy znać po zamknięciu 2020 roku. Mamy inwestycje, które są realizowane na przełomie 20/21 roku i pozostają różne zobowiązania tj.: droga na Grądach, kanalizacja w Łysakowie i SUW w Trzcianie. Projekt uchwały budżetowej był szczegółowo omawiany na komisjach.

Pan Wójt wyjaśnił, że zaplanowano deficyt na poziomie 1 600 000,00 zł., w którym zapisano kredyt „zabezpieczający”. W tym roku kończymy drogę na Grądach zrealizowaną za 1 700 000,00 zł, a do realizacji pozostaje 1 000 000,00 zł.. Prace na SUW w Trzcianie w 2020 roku wykonano za 100 000,00 zł, a do realizacji w tym roku pozostaje ponad 2 mln. zł.. Mamy ogłoszony przetarg na kanalizację Czermin – Podkościele - Grądy z przepompownią dla Łysakowa. Wartość kosztorysowa 3 800 000,00. Termin składania ofert 18 stycznia. Kwotę będziemy znać po przetargu. Do wszystkich zadań mamy dofinansowania (Fundusz Inwestycji Drogowych, RPO, PROW) i je otrzymamy, ale jest zasada, że najpierw zadanie musi być wykonane i zapłacone z własnych środków, później składa się wniosek o płatność i następuje zwrot środków. Na nadwyżkę budżetową składają się m. in. dochody ze zwróconych dotacji na PSZOK (500 tys. zł), fundusze covidowe, które będą przeznaczone jako nasz wkład na SUW (500 tys. zł.), a także wypracowane oszczędności, które pozwolą realizować zadania ze środków własnych, a kredyt będzie zabezpieczeniem do czasu zwrotu środków z dofinansowania. Mamy złożony wniosek do premiera realizowany przez wojewodę na budowę kanalizacji w Trzcianie i Czermin – Zawada II, do czego też będą wymagane środki własne. Są też inne inwestycje, które będą wymagały dodatkowych środków budżetowych, ale dopiero po zamknięciu budżetu będziemy znać kwotę nadwyżki i środki te wdrażać w życie.

Radny Czaja – w informacji Wójta pan Wójt wspomniał o opłatach za odpady komunalne. Składany był wniosek na komisjach o dotację na wodę i ścieki, który nie spotkał się z aprobatą radnych i chce poinformować mieszkańców, że ceny za wodę i ścieki na rok 2021 pozostają na poziomie roku 2020r.

Radny Myjak – w skali roku budżet jest płynny, często się go zmienia i wszelkie wydatki będą korygowane.

Przewodniczący komisji oświatowej przedstawił opinię ze wspólnego posiedzenia komisji oświatowej i komisji rolniczej, która jest pozytywna.

Radny Pisarczyk przedstawiła opinię komisji budżetowej, która jest pozytywna

### **Głosowano w sprawie:**

Podjęcie Uchwały Budżetowej Gminy Czermin na rok 2021.

### **Wyniki głosowania**

ZA: 15, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

### **Wyniki imienne:**

ZA (15)

Małgorzata Banik, Mirosław Bugaj, Ryszard Bukała, Wiesław Czaja, Sylwester Kielbasa, Władysław Kukliński, Jan Myjak, Paweł Pisarczyk, Jan Polak, Władysław Soboń, Robert Strycharz, Dariusz Wójtowicz, Tomasz Zając, Jan Ździebło, Mariusz Żelazko

Uchwała Nr XXIII/163/2021 – jak załącznik do protokołu.

### **7. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czermin.**

Pan Skarbnik odczytał projekt uchwały.

Radny Czaja - opinia ze wspólnego posiedzenia komisji – pozytywna.

Radny Pisarczyk – opinia z posiedzenia komisji budżetowej – pozytywna.

#### **Głosowano w sprawie:**

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czermin..

#### **Wyniki głosowania**

ZA: 15, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

#### **Wyniki imienne:**

ZA (15)

Małgorzata Banik, Mirosław Bugaj, Ryszard Bukała, Wiesław Czaja, Sylwester Kielbasa, Władysław Kukliński, Jan Myjak, Paweł Pisarczyk, Jan Polak, Władysław Soboń, Robert Strycharz, Dariusz Wójtowicz, Tomasz Zając, Jan Ździebło, Mariusz Żelazko

Uchwała Nr XXIII/164/2021 – jak załącznik do protokołu.

### **8. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na realizację zadania publicznego.**

Pan Skarbnik odczytał projekt uchwały.

Radny Czaja - opinia ze wspólnego posiedzenia komisji – pozytywna.

Radny Pisarczyk – opinia z posiedzenia komisji budżetowej – pozytywna.

#### **Głosowano w sprawie:**

Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na realizację zadania publicznego..

#### **Wyniki głosowania**

ZA: 15, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

#### **Wyniki imienne:**

ZA (15)

Małgorzata Banik, Mirosław Bugaj, Ryszard Bukała, Wiesław Czaja, Sylwester Kielbasa, Władysław Kukliński, Jan Myjak, Paweł Pisarczyk, Jan Polak, Władysław Soboń, Robert Strycharz, Dariusz Wójtowicz, Tomasz Zając, Jan Ździebło, Mariusz Żelazko

Uchwała Nr XXIII/165/2021 – jak załącznik do protokołu.

### **9. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Gminnej Spółki Wodnej w Czerminie na realizację zadania „konserwacja rowów melioracji wodnej.”**

Projekt uchwały odczytał pan Skarbnik.

Radny Czaja - opinia ze wspólnego posiedzenia komisji – pozytywna.

Radny Pisarczyk – opinia z posiedzenia komisji budżetowej – pozytywna.

Radny Myjak poinformował o zmianach kadrowych w spółce wodnej. Prezesem został pan Kaczmarczyk. Rezygnację złożyła także pani księgowa i będzie potrzebna osoba do księgowania spółki.

#### **Głosowano w sprawie:**

Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Gminnej Spółki Wodnej w Czerminie na realizację zadania „konserwacja rowów melioracji wodnej.”.

#### **Wyniki głosowania**

ZA: 15, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

#### **Wyniki imienne:**

ZA (15)

Małgorzata Banik, Mirosław Bugaj, Ryszard Bukała, Wiesław Czaja, Sylwester Kiełbasa, Władysław Kukliński, Jan Myjak, Paweł Pisarczyk, Jan Polak, Władysław Soboń, Robert Strycharz, Dariusz Wójtowicz, Tomasz Zając, Jan Ździebło, Mariusz Żelazko

Uchwała Nr XXIII/166/2021 – jak załącznik do protokołu.

### **10. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na organizację powiatowych przewozów pasażerskich o charakterze użyteczności publicznej**

Pan Wójt – przedłożona uchwała dotyczy pomocy dla Powiatu w kwocie 30 tys. zł. Po konsultacji z sołtysami i radnymi przekazałem do Starostwa wnioski z zakresem 3 tras:

1/ Ziempiów – Brnik – Szafranów – Czermin przez Trzciane, - Mielec

2/ Słupiec - Otałęż – Czermin – Rzędzianowice( nowy most) Mielec Strefa – Mielec dworzec

3/ Zabrze cegielnia - Kawęczyn - Dąbrówka – Trzciana - Mielec

Z tych 3 tras jedynie trasa z Ziempiowa spełnia nasze oczekiwania. Pozostałe zostały tak rozpisane, że są dla nas nieużyteczne i nie do zaakceptowania. Aby można było podpisać z Powiatem Mieleckim umowę przedłożony został ten projekt uchwały. Przewozy zaczynają funkcjonować od 1.02.2021r. Jaki będzie czasokres - nie jest w stanie określić, bo na razie są to tylko obietnice ustne, a nie pisemne.

Radny Myjak – 2 trasy nie odpowiadają nam z tego względu, że zaczynają się w naszej gminie, a przebiegają przez gminę Borowa. My chcemy trasy nie tylko łączące z Mielcem, ale też trasy łączące z gminą. Trasa Łysaków – Górki – Borowa nie jest dla nas do zaakceptowania z tego względu, że nie przebiega przez Czermin.

Radny Pisarczyk przedstawił opinię wypracowaną na Komisji Budżetu i Finansów, która jest pozytywna.

Projekt uchwały odczytał pan Skarbnik.

Opinia Komisji Budżetu i Finansów – pozytywna

#### **Głosowano w sprawie:**

Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na organizację powiatowych przewozów pasażerskich o charakterze użyteczności publicznej.

### **Wyniki głosowania**

ZA: 15, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

### **Wyniki imienne:**

ZA (15)

Małgorzata Banik, Mirosław Bugaj, Ryszard Bukała, Wiesław Czaja, Sylwester Kielbasa, Władysław Kukliński, Jan Myjak, Paweł Pisarczyk, Jan Polak, Władysław Soboń, Robert Strycharz, Dariusz Wójtowicz, Tomasz Zając, Jan Ździebło, Mariusz Źelazko

Uchwała Nr XXIII/167/2021 – jak załącznik do protokołu.

## **11. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Czermin na rok 2021.**

Pan Sekretarz – podstawą prawną do opracowania Programu jest ustawa o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz ustawa o przeciwdziałaniu narkomanii. Wynikające z ustaw zadania należą do zadań własnych gminy. Zadania te prowadzone są w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych finansowane ze środków pochodzących ze sprzedaży napojów alkoholowych. Realizatorami Programu są: GOPS, GKRPA, NZOZ, GOK, policja, szkoły, stowarzyszenia, parafie, które nadzoruje Wójt Gminy. Program zawiera cele główne i szczegółowe, dane demograficzne, problemy społeczne, dane ekonomiczne, dostępność alkoholu – liczba punktów sprzedaży, wielkość sprzedaży oraz preliminarz wydatków. Kwota na realizację Programu to 69 000,00 zł.

Projekt uchwały odczytał pan Sekretarz.

Radny Czaja przedstawił opinię komisji oświatowej, która jest pozytywna.

### **Głosowano w sprawie:**

Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Czermin na rok 2021..

### **Wyniki głosowania**

ZA: 15, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

### **Wyniki imienne:**

ZA (15)

Małgorzata Banik, Mirosław Bugaj, Ryszard Bukała, Wiesław Czaja, Sylwester Kielbasa, Władysław Kukliński, Jan Myjak, Paweł Pisarczyk, Jan Polak, Władysław Soboń, Robert Strycharz, Dariusz Wójtowicz, Tomasz Zając, Jan Ździebło, Mariusz Źelazko

Uchwała Nr XXIII/168/2021 – jak załącznik do protokołu.

## **12. Interpelacje i zapytania radnych.**

Radny Myjak poprosił pana Wójta o informację na temat remontu drogi do Ziempiowa. Pan Wójt – została zrealizowana inwestycja na terenie Ziempiowa. Wykonano remont nawierzchni asfaltowej na odcinku 3,5 km obejmujące: profilowanie i warstwa ścieralna,

pobocza po obu stronach drogi, przyczółki, nowy przepust na skrzyżowaniu z drogą gminną w kierunku przysiółka Brnik. Dzięki przychylności Starosty gmina nie dokładała środków własnych. Podziękował panu Staroście, radnemu powiatowemu panu Bogusławowi Peretowi za pomoc i zaangażowanie w realizację zadania prosząc jednocześnie o pomoc w realizacji kolejnego zadania tj. remont drogi powiatowej w kierunku Borowej.

Podpisana została umowa między Podkarpackim Zarządem Dróg Wojewódzkich i Przedsiębiorstwem Robót Drogowych Mielec dotycząca budowy obwodnicy w Trzcianie. Firma przejęła teren budowy, realizacja zadania do końca 2022r.

Radny Kukliński – w sprawie transportu publicznego. Czy udało się wypertraktować jakieś zmiany kursów, bo pasowałoby wprowadzić zmiany.

Pan Wójt – rozmawiałem ze Starostwem, ale nie uzyskałem odpowiedzi. Mają to pytanie zadać wojewodzie. Przekażę przy najbliższej sposobności, jak będę miał jakąś wiedzę.

Pan Przewodniczący złożył życzenia noworoczne.

### **13. Zamknięcie obrad.**

Przewodniczący Rady zamknął obrady XXIII Sesji Rady Gminy w Czerminie.

Przewodniczący  
Rada Gminy w Czerminie

Przygotował(a): admin.1436.1288